MEZŐTÚR VÁROS POLGÁRMESTERE

Előkészítésben közreműködött:
Városüzemeltetési Osztály

Az előterjesztést véleményezi:
Pénzügyi Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság
Ügyrendi, Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság

E L Ő T E R J E S Z T É S

Mezőtúr Város Önkormányzata

Képviselő-testületének

2026. november 26-i ülésére

A Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt. fejlesztési kérelméről

Tisztelt Képviselő-testület!

Mezőtúr Város Önkormányzata Mezőtúr Város Képviselő-testületének 142/2013.(V.30.) határozata alapján a víziközművek üzemeltetésére vonatkozóan, a helyi közműves ivóvízellátás és a közműves szennyvízelvezetési- és tisztítási közszolgáltatás ellátása érdekében bérleti-üzemeltetési szerződést kötött a Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt-vel (továbbiakban: TRV Zrt.).

Mezőtúr Város Önkormányzata a rendszerfüggő és rendszer független víziközmű elemeket bérleti díj ellenében adta át üzemeltetésre. A rendszer független víziközmű elemek bérletét külön megállapodásban szabályozzák. A rendszerfüggő víziközmű elemek éves bérleti díja vízszolgáltatás esetén 12 Ft/m^3, szennyvíz szolgáltatás esetén nettó 30 Ft/m^3.

Az önkormányzat a bérleti díj összegét köteles elkülönítetten kezelni és kizárólag a víziközmű-fejlesztés finanszírozására – ideértve a víziközmű-fejlesztés céljára igénybe vett hitellel összefüggő adósságszolgálat teljesítését is – felhasználni. Amennyiben a teljes összeg nem kerül felhasználásra, úgy azt tartalékba helyezi, melynek összege hozzáadódik a soron következő évi fejlesztés finanszírozására fordítható összeghez.

A szolgáltatott ivóvíz és az elvezetett szennyvíz mennyiségére vonatkozó adatot a TRV Zrt. szolgáltatja.

A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11.§ szerint: „A víziközmű-szolgáltatás hosszú távú biztosíthatósága érdekében – a fenntartható fejlődés szempontjaira tekintettel – ellátási területenként, azon belül víziközmű-szolgáltatási ágazatonként, valamint víziközmű-rendszerenként tízéves időtávra gördülő fejlesztési tervet kell készíteni”. A gördülő fejlesztési tervet a víziközmű-szolgáltató készíti el és jóváhagyásra benyújtja minden év szeptember 30-ig a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalhoz (MEKH).

A TRV Zrt. az **előterjesztés 1. számú mellékletét** képező 2026-2035. évi gördülő fejlesztési tervét (Továbbiakban: GFT) a MEKH a GFT/25-20/2026 számú határozatával jóváhagyta.

A Mezőtúri szennyvíztelep tisztítási hatásfokának csökkenése következtében a kibocsájtott tisztított szennyvíz minősége romlott, melynek következményeként az üzemeltetőnek folyamatosan szennyvízbírságot kell fizetni. A szennyvíztisztító telep biológiai tisztításához az oxigénbevitelt légbefúvók biztosítják. Jelenleg a régi telepen 1 darab ilyen berendezés üzemel. Így az üzemeltetés nem biztonságos, ezért elengedhetetlen egy új légfúvó beszerzése. A tisztítási hatásfok javítása és a biztonságos üzem folyamatosságának fenntartása érdekében, a TRV Zrt. kérelmezte a Mezőtúri szennyvíztelepen, eddig üzemen kívüli **2. számú utóülepítő és kotróhíd felújítását,** valamint 1db **Aerzen típusú légfúvó beszerzését.** A tervezett felújítást és beszerzést a GFT is tartalmazza 10.000000 – 10.000.000 Ft nettó összeggel.
A TRV Zrt. a 2. utóülepítő és kotróhíd felújítására három árajánlatot kért be. A legkedvezőbb árajánlat az AKVI-PATENT Zrt. részéről érkezett. Az Aerzen típusú légfúvó beszerzésére egy árajánlatkérő került kiküldésre, a Magyarországon kizárólagos forgalmazásra és szervizelésre jogosult Aerzen Hungária Kft. részére. A kizárólagossági igazolás az **előterjesztés 2. számú mellékletét képezi.**
A TRV Zrt. megküldte az általa bekért árajánlatokat és az előkészített szerződés tervezeteket jóváhagyásra és aláírásra. A beérkezett árajánlatokat az **előterjesztés 3. és 4. számú mellékletei,** míg a szerződés tervezetek a **határozati javaslatok mellékletét képezik.**

A Mezőtúri Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Osztályának tájékoztatása szerint a tervezett beruházás és felújítás megvalósításához szükséges pénzügyi forrást a TRV Zrt. által megfizetett 2026. évi bérleti díj terhére biztosított.

Tekintettel arra, hogy a TRV Zrt. két különböző szerződést készített elő és küldött meg az önkormányzat részére, két külön határozat került előkészítésre a felújítás és beszerzés vonatkozásában.

Fentieket figyelembe véve és tekintettel a beruházások 20,5M Ft-os összegére kérem az előterjesztés megtárgyalását és az alábbi határozati javaslatok elfogadását.

Mezőtúr, 2026. november 17.

Szűcs Dániel
polgármester

Határozati javaslat

Mezőtúr Város Önkormányzata
……/2026.(XI.26.) képviselő-testületi határozata

A Mezőtúri szennyvíztelepen üzemelő 2. utóülepítő és kotróhíd felújításáról

Mezőtúr Város Önkormányzata Képviselő-testülete Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján – figyelemmel a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 107.§-ra, valamint a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11. §-a alapján – az alábbi határozatot hozza:

1. Mezőtúr Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Mezőtúri szennyvíztelepen üzemelő 2. számú utóülepítő és kotróhíd felújítását támogatja, és a felújításokhoz szükséges pénzügyi forrást a TRV Zrt. által megfizetett bérleti díj terhére biztosítja.

2. Mezőtúr Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Mezőtúr Város Polgármesterét **a határozat mellékletét** képező szerződés aláírására.

   Felelős: Szűcs Dániel polgármester
   Határidő: 2026. december 10.

A határozat végrehajtásában közreműködik:
Városüzemeltetési Osztály

A képviselő-testület határozatáról értesül:

1. Szűcs Dániel polgármester, Helyben
2. Patkós Éva alpolgármester, Helyben
3. dr. Enyedi Mihály jegyző, Helyben
4. dr. Balla Vilmos aljegyző, Helyben
5. Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt., Szolnok Kossuth L. utca 5.
6. Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság, Helyben
7. Ügyrendi, Művelődési, oktatási és Sport Bizottság, Helyben
8. Mezőtúri Közös Önkormányzati Hivatal Önkormányzati, Jogi és Fejlesztési Osztály, Helyben
9. Mezőtúri Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási és Adóügyi Osztály, Helyben
10. Mezőtúri Közös Önkormányzati Hivatal Városüzemeltetési Osztály, Helyben
11. Képviselő-testület tagjai, Helyben

Mezőtúr, 2026. november 26.

Szűcs Dániel
polgármester

dr. Enyedi Mihály
jegyző

Határozati javaslat

Mezőtúr Város Önkormányzata
……/2026.(XI.26.) képviselő-testületi határozata

A Mezőtúri szennyvíztelepre 1db Aerzen típusú légfúvó beszerzéséről

Mezőtúr Város Önkormányzata Képviselő-testülete Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján – figyelemmel a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 107.§-ra, valamint a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11. §-a alapján – az alábbi határozatot hozza:

1. Mezőtúr Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Mezőtúri szennyvíztelepre 1db Aerzen típusú légfúvó beszerzését támogatja, és a beruházáshoz szükséges pénzügyi forrást a TRV Zrt. által megfizetett bérleti díj terhére biztosítja.

2. Mezőtúr Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Mezőtúr Város Polgármesterét **a határozat mellékletét** képező szerződés aláírására.

   Felelős: Szűcs Dániel polgármester
   Határidő: 2026. december 10.

A határozat végrehajtásában közreműködik:

Városüzemeltetési Osztály

A képviselő-testület határozatáról értesül:

12. Szűcs Dániel polgármester, Helyben
13. Patkós Éva alpolgármester, Helyben
14. dr. Enyedi Mihály jegyző, Helyben
15. dr. Balla Vilmos aljegyző, Helyben
16. Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt., Szolnok Kossuth L. utca 5.
17. Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság, Helyben
18. Ügyrendi, Művelődési, oktatási és Sport Bizottság, Helyben
19. Mezőtúri Közös Önkormányzati Hivatal Önkormányzati és Jogi Osztály, Helyben
20. Mezőtúri Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási és Adóügyi Osztály, Helyben
21. Mezőtúri Közös Önkormányzati Hivatal Városüzemeltetési Osztály, Helyben
22. Képviselő-testület tagjai, Helyben

Mezőtúr, 2026. november 26.

Szűcs Dániel
polgármester

dr. Enyedi Mihály
jegyző

Gördülő fejlesztési terv a 2025 - 2039 időszakra

FELÚJÍTÁSOK ÉS PÓTLÁSOK ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZATA

A tervet benyújtó szervezet megnevezése:	ellátásért felelős / ellátásért felelősök képviselője / víziközmű-szolgáltató *
Víziközmű-szolgáltató megnevezése:	TISZAMENTI REGIONÁLIS VÍZMŰVEK ZRT.
Víziközmű-szolgáltatási ágazat megnevezése:	Szennyvíz
A Vksztv. 11.§ (4) bekezdés szerinti véleményező fél megnevezése:	Mezőtúr Város Önkormányzata
Víziközmű-rendszer kódja: **	21-04260-1-001-00-12

Fontossági sorrend	Felújítás és pótlás megnevezése	Vízjogi üzemeltetési/fennmaradási engedély száma	Az érintett ellátásért felelős(ök) megnevezése	Tervezett nettó költség	Forrás megnevezése***	Megvalósítás időtartama		Tervezett időtáv	A beruházás ütemezése a tervezési időszak évei szerint****														Feladat szükségességének indoklása	Feladat műszaki leírása	Változás az előző GFT-hez viszonyítva
				(eFt)		Kezdés	Befejezés	(rövid/közép/hosszú)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
1.	Rendkívüli helyzetből adódó azonnali feladatok	207-7/2014/VH.	Mezőtúr Város Önkormányzata	2 654	használati díj	2025. január	2025. december	rövid	x																
2.	Rendkívüli helyzetből adódó azonnali feladatok		Mezőtúr Város Önkormányzata	10 616	használati díj	2026	2029	közép		x	x	x	x												
3.	Szennyvíztelep technológiai műtárgyainak építészeti és gépészetének, elektromos és vezérlés felújítása.	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	10 000	használati díj	2026	2029	közép		x	x	x	x										A szennyvizes műtárgyak gépészeti, elektromos vezérlő berendezései, építészete elavult valamint a vezérlésa felújítása is szükségessé vált.	Szennyvíztelep technológiai műtárgyainak építészeti és gépészetének felújítása	Új feladat
4.	Szennyvízcsatorna rekonstrukció	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	50 000	használati díj	2026	2029	közép		x	x	x	x										A szennyvízcsatorna-hálózat elöregedése miatt a rekonstrukció szükségessé vált	Szennyvízcsatorna rekonstrukció	Új feladat
5.	Szennyvíztemelő szivattyúk felújítása, pótlása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	5 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										A város csatornahálózatán 12 db szennyvíztemelő üzemel. A szennyvízszivattyúk elhasználódnak, felújításuk, pótlásuk szükségszerű.	Szennyvíztemelő szivattyúk felújítása, pótlása	Nincs változás
6.	Szennyvíztemelők építészeti gépészeti elektromos és vezérlés felújítása.	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	20 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										Az átemelő műtárgyak gépészeti, elektromos vezérlő berendezései építészete elavult felújítása szükséges.	Átemelő építészeti, gépészeti és vezérlés felújítása.	Nincs változás
7.	Üvegház berendezéseinek felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	10 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										Az üvegház elektromos berendezései és egyéb tartozékai tönkrementek felújításuk és cseréjük szükséges	Üvegház berendezéseinek felújítása	Új feladat
8.	Légfúvók felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	5 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										Új telep légfúvó berendezések üzemóráink alapján nagy felújítás szükséges.	Légfúvó berendezések felújítása	Új feladat
9.	Iszaptároló felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	30 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										A mezőgazdasági kihelyezéshez szükséges pihentető idő biztosítása, visszanedvesedés megakadályozása	Iszaptároló felújítása	Nincs változás
10.	Dor utóülepítő műtárgy teljeskörű felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	30 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										A berendezések elhasználódása miatt szükséges.	Dor utóülepítő műtárgy teljeskörű felújítása	Nincs változás
11.	Kiegyenlítő medence felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	60 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										Betonkorrózió miatt a betonszerkezet felújítása szükségessé vált	Kiegyenlítő medence felújítása	Nincs változás
12.	Végátemelő teljeskörű felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	20 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										Az aknákban található szerelvények, vezetősín és gépészeti berendezés az agresszív közegben erősen korrodáltak, kicserélésük, pótlásuk az üzembiztos működés miatt szükséges.	Végátemelő teljeskörű felújítása	Nincs változás
13.	Szalagszűrő prés felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	5 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x										A berendezés várhatóan eléri azt a műszaki elhasználodottsági szintet, hogy felújítása időszerűvé válik.	Szalagszűrő prés felújítása	Nincs változás
14.	Gépi rács felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	15 000	forráshiány	2030	2039	közép		x	x	x	x										A gépi rács várhatóan eléri azt a műszaki elhasználódottsági állapotot, hogy felújítása indokolt az üzembiztonság, a megfelelő mechanikai tisztítás érdekében.	Gépi rács felújítása	Nincs változás
15.	Rendkívüli helyzetből adódó azonnali feladatok		Mezőtúr Város Önkormányzata	26 540	használati díj	2030	2039	hosszú						x	x	x	x	x	x	x	x	x			Nincs változás
16.	Végátemelő teljeskörű felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	30 000	használati díj	2030	2039	hosszú						x	x	x	x	x	x	x	x	x	Az aknákban található szerelvények, vezetősín és gépészeti berendezés az agresszív közegben erősen korrodáltak, kicserélésük, pótlásuk az üzembiztos működés miatt szükséges.	Végátemelő teljeskörű felújítása	Nincs változás
17.	Átemelők teljeskörű felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	200 000	részben forráshiány	2030	2039	hosszú						x	x	x	x	x	x	x	x	x	Az aknákban található szerelvények, vezetősín és gépészeti berendezés az agresszív közegben erősen korrodáltak, kicserélésük, pótlásuk az üzembiztos működés miatt szükséges.	Átemelők teljeskörű felújítása	Nincs változás
18.	Szennyvíztemelő szivattyúk felújítása, pótlása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	25 000	forráshiány	2030	2039	hosszú						x	x	x	x	x	x	x	x	x	A város csatornahálózatán 12 db szennyvíztemelő üzemel. A szennyvízszivattyúk elhasználódnak, felújításuk, pótlásuk szükségszerű.	Szennyvíztemelő szivattyúk felújítása, pótlása	Nincs változás
19.	Szennyvízcsatorna rekonstrukció	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	100 000	forráshiány	2026	2029	hosszú						x	x	x	x	x	x	x	x	x	A szennyvízcsatorna-hálózat elöregedése miatt a rekonstrukció szükségessé vált	Szennyvízcsatorna rekonstrukció	Új feladat
20.	Szennyvíztelepi technológiai műtárgyak és gépészetének teljes felújítása	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	115 000	forráshiány	2030	2039	hosszú						x	x	x	x	x	x	x	x	x	A szennyvizes műtárgyak gépészeti, elektromos vezérlő berendezései, építészete elavult, a felújítás szükségessé válik.	Szennyvíztelepi műtárgyak, keverők, levegőztető elemek cseréje és a teljes gépészet felújítása	Nincs változás

	Tervezett feladatok nettó költsége a teljes ütem tekintetében [eFt]	Rendelkezésre álló források számszerűsített értéke a teljes ütem tekintetében [eFt]
I. ütem	**2 654**	**17 693**
II. ütem	**270 616**	**70 772**
III. ütem	**496 540**	**176 930**

* a megfelelő szövegrészt aláhúzással kell jelölni
** a Hivatal által a működési engedélyben megállapított VKR-kód
*** amennyiben pénzügyi forrás az adott feladat elvégzésére nem áll rendelkezésre, ezt jelölni kell "forráshiány" kifejezéssel
**** a megfelelő időtávot x-el kell jelölni

Használati díj: eFt
Mezőtúr: 17693

Gördülő fejlesztési terv a 2025 - 2039 időszakra

BERUHÁZÁSOK ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZATA

A tervet benyújtó szervezet megnevezése:	ellátásért felelős / ellátásért felelősök képviselője / víziközmű-szolgáltató *
Víziközmű-szolgáltató megnevezése:	TISZAMENTI REGIONÁLIS VÍZMŰVEK ZRT.
Víziközmű-szolgáltatási ágazat megnevezése:	Szennyvíz
A Vksztv. 11.§ (4) bekezdés szerinti véleményező fél megnevezése:	TISZAMENTI REGIONÁLIS VÍZMŰVEK ZRT.
Víziközmű-rendszer kódja: **	21-04260-1-001-00-12

Fontossági sorrend	Beruházás megnevezése	Vízjogi létesítési/elvi engedély száma	Az érintett ellátásért felelős(ök) megnevezése	Tervezett nettó költség (eFt)	Forrás megnevezése***	Megvalósítás időtartama		Tervezett időtáv (rövid/közép/hosszú)	A beruházás ütemezése a tervezési időszak évei szerint****															Feladat szükségességének indoklása	Feladat műszaki leírása	Változás az előző GFT-hez viszonyítva
						Kezdés	Befejezés		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
1.	Nincs tervezett feladat		Mezőtúr Város Önkormányzata	0		2025. január	2025. december	rövid	x																	
2.	Légfúvó berendezés beszerzése	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	10 000	bérleti díj	2026	2029	közép		x	x	x	x											A régi telepen nincs tartalék légfúvó	Légfúvó Aerzen 22 kw légfúvó	Új feladat
3.	Szennyvíztelep kapacitásának bővítése	engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	5 000 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x											A településen képződött szennyvíz mennyisége jelenleg is meghaladja a 2700 m3/d	Szennyvíztelep kapacitásának bővítése (5500m3/d)	Nincs változás
4.	Automata aggregátor beszerzése	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	30 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x											Az üzembiztonság növelése miatt szükséges	Automata aggregátor beszerzése	Nincs változás
5.	Zöld energia - Napelemes rendszer telepítése	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	200 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x											Jelenleg kevés alternatív energiát termelünk és hasznosítunk.	Zöld energia - Napelemes rendszer telepítése	Nincs változás
6.	Iszap tároló lefedése	nem engedélyköteles	Mezőtúr Város Önkormányzata	60 000	forráshiány	2026	2029	közép		x	x	x	x											Az iszap helyi tárolásának megoldása, az iszap újranedvesedésének megakadályozása és mezőgazdasági kihelyezhetőség biztosítása	Iszap szikkasztó, iszap tároló építése	Nincs változás
7.	Nincs tervezett feladat		Mezőtúr Város Önkormányzata	0		2030	2039	hosszú						x	x	x	x	x	x	x	x	x			

	Tervezett feladatok nettó költsége a teljes ütem tekintetében [eFt]	Rendelkezésre álló források számszerűsített értéke a teljes ütem tekintetében [eFt]
I. ütem	**0**	**0**
II. ütem	**5 300 000**	**0**
III. ütem	**0**	**0**

* a megfelelő szövegrészt aláhúzással kell jelölni
** a Hivatal által a működési engedélyben megállapított VKR-kód
*** amennyiben pénzügyi forrás az adott feladat elvégzésére nem áll rendelkezésre, ezt jelölni kell "forráshiány" kifejezéssel
**** a megfelelő időtávot x-el kell jelölni

Gebläse • Verdichter • Gaszähler

AERZEN

Aerzener Maschinenfabrik GmbH • Postfach 11 63 • 31849 Aerzen • DEUTSCHLAND

To whom it may concern

Aerzener Maschinenfabrik GmbH

Reherweg 28
31855 Aerzen
DEUTSCHLAND

Telefon: (0 51 54) 8 10
Telefax: (0 51 54) 8 11 91
E-Mail: info@aerzener.de
Internet: www.aerzen.com

Ihre Zeichen	Unser Zeichen/Sachbearbeiter	Durchwahl	Datum
	VO-Binko/leg	81-7215	04.02.2010

Meghatalmazás

Tisztelt Hölgyem/Uram!

Ezennel megerősítjük, hogy **kizárólag** az Aerzen Hungária Kft. jogosult Magyarország területén az Aerzener Maschinenfabrik képviseletére, az Aerzener Maschinenfabrik termékeire vonatkozó rendeléseket lebonyolítani, valamint a termékekre vonatkozóan karbantartási, javítási és üzembehelyezési munkákat elvégezni.
Az Aerzen Hungária Kft. köteles a szervizmunkák során a kizárólag eredeti alkatrészeket felhasználni.
Az Aerzener Maschinenfabrik Deutschland csak akkor vállal termékgaranciát, ha eredeti alkatrész kerül felhasználásra és azokat a hivatalos Partnere szakszerűen építi be.

Baráti üdvözlettel:

Ladislav Binko
Értékesítési Vezető Kelet-Európa

Aerzener Maschinenfabrik
Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Reherweg 28 · 31855 Aerzen
Postfach 1163 · 31849 Aerzen

USt-IdNr.: DE 115443935

Commerzbank Hameln 7 649 999 (BLZ 254 400 47) · HypoVereinsbank Hameln 9 403 775 (BLZ 200 300 00)
Sparkasse Weserbergland Aerzen 2 000 750 (BLZ 254 501 10) · Volksbank Aerzen 50 477 700 (BLZ 254 912 73)
Postbank Hannover 17 82 - 306 (BLZ 250 100 30)

Sitz der Gesellschaft: Aerzen
Eintragung beim Amtsgericht
Hannover HRB 100013

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Diplom-Kaufmann Hasso Heller
Geschäftsführer:
Diplom-Wirtschaftsingenieur
Klaus-Hasso Heller

AKVI-PATENT Zrt.
H-5071 Besenyszög, Kígyós major
Levelezési cím H-5071 Besenyszög, Pf. 10.
Telefon: +36 56 487 012, +36 56 487 025, +36 56 487 227
Fax: +36 56 487 076
Email email@akvipatent.hu Weboldal www.akvipatent.hu

MARTON ISO 9001 ISO14001 MSZ 28001

Címzett	**TRV Zrt.**	***E-mail***	Jando.Ferenc@trvzrt.hu
Feladó	Horváth Attila *(Mobil: 30-434-5242; email: horvath@akvipatent.hu)*	***Dátum***	2026. 11. 16.
Hiv. szám	VNYSZ 25 / 283M2	***Lapszám***	2
Tárgy	Ajánlat – Mezőtúr kotró felújítás	***Ügyintéző***	Jandó Ferenc üzemirányító

Tisztelt Jandó Ferenc Úr!

Köszönettel vettük megkeresésüket Mezőtúr szennyvíztisztító telepen üzemelő, nem a mi általunk gyártott kotró berendezés felújításával kapcsolatban, amelyre az alábbiak szerint adjuk meg ajánlatunkat:

Feladat, melyet a Vállalkozó végez el:

1.Mezőtúr kotró :

1.1 Műhely előgyártási munkák

Cserélendő alkatrészek gyártása, beszerzése:

- új függesztett kotró lapátok gyártása (Önökkel egyeztetve)
- stenger fej gyártása – 6 db
- új AP típusú **műanyagbetétes központi csapágy** (gondozásmentes, csendes, hosszú élettartam jellemzi, felújítása daruzás mentes) gyártása – 1 db (festett szénacél)
- új tartó bak gyártása – 1 db
- új uszadék doboz – 1db
- új uszadékterelő lapát, karokkal
- új áramszedő beszerzése – 1 db
- anyagminőség: festett szénacél, a kotró lapátok és tartó csövek, stenger fejek KO 36
- segédanyagok beszerzése
- tartóoszlop(kandeláber) Ø114*4*5000- 2db (festett szénacél)

1.2 Helyszíni munka:

- a gyártott és beszerzett alkatrészek helyszíni cseréje
- a berendezés beüzemelése, próba forgatás

Vállalási díj mindösszesen: 10.932.000, - Ft + Áfa

A helyszíni beépítés során egyéb feltárt hibák új ajánlatot képeznek! Csak az ajánlatban szereplő alkatrészek kerülnek cserére/beépítésre.

Ajánlatunk a műtárgy javítását, iszap be és elvezető cső, tisztítottvíz elvezető cső átjárhatóságát, javítását, cseréjét nem tartalmazza!

Megrendelő térítésmentes feladatai:

- Kivitelezési munkához díjmentes wc, víz és energiaszolgáltatás (220 és 380V).
- A tartóoszlopok (kandeláberek) elszállítása, helyszíni beépítése
- A műtárgy kitakarítása az Önök feladata és költsége
- A régi kibontott szénacél alkatrészek további kezelése
- A kotró hajtásának felülvizsgálata, annak esetleges javítása, működő, illetve üzembiztos állapotba hozatala

Fizetés: Teljesítést követően, 30 napos átutalással.

Késedelmes fizetés esetén - a Ptk. 6:155. §-ával összhangban - a Vállalkozó késedelmi kamatot számíthat fel a fizetési kötelezettség határidejétől számítva.

Teljesítési határidő: megrendeléstől számított, illetve szerződéskötéstől számított 10 héten belül

Garancia: az általunk végzett munkára 6 hónap.

Ajánlat érvényessége: 30 nap.

Reméljük ajánlatunk kedvező, és munkájukat segíti. Egyéb felmerülő kérdés esetén készséggel állunk rendelkezésükre.

K.m.f.

AKVI - PATENT Zrt.
5071 Besenyszög,
Kígyós major
Akvi Patent Adószám: 11506115-2-16
- 1 -

Tisztelettel:

Horváth Attila
menedzser asszisztens

OMEGA-ZOLAS KFT.

Omega-Zolas Kft.
omegazolas@gmail.com
1035 Budapest, Miklós út 13. 8/42.
Telephely: 5055 Jászladány, Széchenyi utca 3.
Balogh Zoltán +3670/ 679-2318
Major Antal +3670/ 679-2319

Tisztelt Jandó Ferenc Úr!

Örömmel vettük megkeresésüket Mezőtúr szennyvíztisztító telepen üzemelő, kotró berendezés felújításával kapcsolatban, amelyre az alábbiak ajánlatot adjuk:

1.Mezőtúr kotró alkatrész beszerzése, legyártatása:

- új függesztett kotró lapátok gyártása (TRV-vel egyeztetve)
- stenger fej gyártása – 6 db
- új központi csapágy legyártása – 1 db (szénacél)
- új tartó bak beszerzése – 1 db
- új uszadék doboz beszerzése– 1db
- új uszadékterelő lapát, karokkal beszerzése
- új áramszedő beszerzése – 1 db
- segédanyagok beszerzése
- kandeláber festve Ø114*4*5000- 2db (szénacél)

2. Helyszíni munka:

- a gyártott és beszerzett alkatrészek helyszíni ki be szerelése
- a berendezés beüzemelése, próbaüzem

Vállalási díj nettó mindösszesen:	**11.480.000, - Ft**
ÁFA 27%:	**3.099.600, - Ft**
Mindösszesen bruttó:	**14.579.600, - Ft**

Fizetés: 30 napos átutalással.

Teljesítési határidő: megrendeléstől számított, 100 napon belül

Garancia: az általunk végzett munkára 6 hónap.

Ajánlat érvényessége: 30 nap.

Kelt: 2026.10.30

OMEGA-ZOLAS KFT.
1035 Budapest, Miklós út 13. 8/42.
Adószám: 22638689-2-41
Cégjegyzékszám: 01-09-936956
Bank: 10404993-50526568-66671003

Tisztelettel: *Major Antal*
Omega-Zolas Kft.
ügyvezető

Feladó:
Miskolczi Tibor
Mélyép-Kontakt Kft.
5137 Jászkisér, Kossuth Lajos út 11
Tel: +36 30 953 3476

Címzett:
Jandó Ferenc
TRV. Zrt.
5000 Szolnok, Kossuth Lajos út 5.
Tel: +36 70 681 6020

Tárgy: Mezőtúr, szennyvíztisztító telep kotró berendezés felújítása.

Kedves Jandó Ferenc Úr!

Köszönettel vettük megkeresésüket Mezőtúr szennyvíztisztító telepen üzemelő, kotró berendezés felújításával, anyag beszerzésével kapcsolatban.

Ajánlatot kapacitás hiányában azonban **nem** tudunk, kívánunk adni.

Megértésüket köszönjük.

Kelt: 2026-10-30

MÉLYÉP - KONTAKT KFT.
5137 Jászkisér, Kossuth Lajos u. 11.
Adószám: 23729117-2-16
Bankszla: 11745004-20121345
— 2 —

Tisztelettel:

Miskolczi Tibor
ügyvezető

AERZEN

Compressed air, gas
and vacuum solutions

Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.
Vízművek Zrt.
Kossuth Lajos utca 5.
5000 Szolnok
Hungary

Aerzen Hungária Kft.
1117 Budapest
Aliz utca 4.
HU

sales-hu@aerzen.com
www.aerzen.com
Telefon: +36 1 439 2200

Eladás - Ajánlat

Ajánlat száma	SQ-26-000228/ 0
Dátum	29.10.2026
Eladó	Viktor Roman
Telefonszám	+3614392200
E-Mail	viktor.roman@aerzen.com

Vevõ számuk	015-00885	Oldal 1 / 2
Telefonszám	+36207728118	

Pozíció	Cikk Leírás	Mennyiség	Egység	Nettó ár EUR	Érték EUR
10	GM25SG5IH	1	darab	12 990,00	12 990,00
				ÁFA	3 507,30
	GM25S, DN125, 22kW motorral, beltéri burkolattal AERZEN Delta Blower Consisting of the following elements, completely assembled at the factory: 1 AERZEN forgódugattyús fúvó GM 25 S Háromszárnyas dugattyúkkal és belso pulzáció leépítéssel. 1 Elcsavarodásmerev mentes alapkeret integrált nyomóoldali zajcsillapítóval, abszorpciós anyag nélkül, kopásmentesen beépített elemekkel. A motor lengo tartó szerkezete feszíto-berendezésként szolgál az ékszíjhajtáshoz, segédrugós konstrukció nem szükséges. 1 készlet rugalmas gépláb a testzaj szigetelés biztosításához. Csatlakozóház, beépített visszacsapó szeleppel. 1 nyomószelep G3",PED 2014/68/EU szerint, az aggregát biztosításához, szelep beállítási nyomása: 1050 mbar 1 Intake filter silencer filter class ISO Coarse 60%-85% separation according to DIN EN ISO 16890 1 Rugalmas csatlakozó idom (ISO) tömlszorító bilincsekkel, NW 125 / Ø 139,7 mm, nyomóoldal 1 Keskeny ékszíjhajtás				
20	015-000001	1	darab	500,00	500,00

Pozíció	Cikk Leírás	Mennyiség	Egység	Nettó ár EUR	Érték EUR
				ÁFA	135,00
	Szállítás				
				Összesen EUR ÁFA nélkül	**13 490,00**
				ÁFA összege (27%) EUR	3 642,30
				Összesen EUR ÁFA-val	**17 132,30**

Fizetési feltétel banki utalással - 30 nap
Átutalás

Szállítási cím
Tiszamenti Regionális
Vízművek Zrt.
Kossuth Lajos utca 5.
5000 Szolnok
Hungary

Késedelmes fizetés esetén a számla esedékességétől számított mindenkori jegybank alapkamat kétszeresének megfelelő késedelmi kamatot számítunk fel.

Az áru a végszámla összegének kiegyenlítéséig az Aerzen Hungária Kft. tulajdonában marad.

Műszaki fejlesztés során a gyártó fenntartja jogát típusainak korszerűsítésére.

Paritás: Az ajánlati árunk tartalmazza az áru beszerzésével kapcsolatos külkereskedelmi költséget, valamint a szállítási költséget az esztergomi raktárunkig.

Az ajánlati ár tartalmazza a vevő telephelyére történő szállítás, illetve az egyszeri kiszállással történő beüzemelés költségét.

Teljesítés helye: Mezőtúr Szennyvíztisztító telep

Garancia: A leszállítástól számított 24 hónap, amennyiben a beüzemelést, valamint a gyártó által előírt karbantartási feladatokat az Aerzen Hungária Kft. szakemberei végzik.

Szállítási határidő: 8-10 hét
Ajánlat érvényessége: 2026.12.10.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről: **Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.** (székhely: 5000 Szolnok, Kossuth L. u. 5.; (adószám: 11265832-2-16; cégjegyzékszám: 16-10-001558; bankszámlaszám: 10402506-49484857-48501070) képviselő: **Fábrik Tamás** vezérigazgató, mint Vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó)**

másrészről: **Mezőtúr Város Önkormányzata** (székhely: 5400 Mezőtúr Kossuth Lajos tér 1.; adószám: 15732705-2-16) képviselő: **Szűcs Dániel polgármester**, mint Megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**), együttes említésük esetén felek között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

I.
Előzmények

Felek rögzítik, hogy a közöttük létrejött bérleti-üzemeltetési szerződés, illetve a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (a továbbiakban Vksztv.) 29. § (4) bekezdése szerint, ha a víziközmű-fejlesztést a víziközmű-szolgáltató végzi – ide nem értve a 30. § szerinti eseteket –, az kizárólag a víziközmű-üzemeltetési jogviszonytól elkülönülten, önálló vállalkozási szerződés alapján végezhető. Ezen beavatkozások elvégzésére a felek az alábbi vállalkozási szerződést kötik meg.
A Vállalkozó előzetes vállalkozói árajánlatot nyújtott be írásban Megrendelő részére a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal által jóváhagyott, 2026. évi gördülő fejlesztési terv felújítási tervrészében szereplő Mezőtúr szennyvíztelepen üzemelő **2. utóülepítő és kotróhíd felújítás** tárgyában. Az előzetes árajánlatban rögzített díjak alapján a Megrendelő jelen megállapodással szerződést köt Vállalkozóval, az alábbi feltételekkel. Felek rögzítik, hogy a felújítás megvalósítása - a felújítás tervezett műszaki tartalma alapján - várhatóan segíti a szennyvíztelep működőképességének fenntartását Az előzetes árajánlat jelen szerződés elválaszthatatlan 1. számú mellékletét képezi.

II.
A szerződés tárgya

1./ A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a jelen szerződés rendelkezéseinek megfelelően, a jelen szerződés 1. számú mellékletében megállapított vállalkozói díj ellenében az alábbi munkák elvégezését, szerződésszerű teljesítését:

- **a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal által jóváhagyott, 2026. évi gördülő fejlesztési terv felújítási tervrészében szereplő Mezőtúr szennyvíztelepen üzemelő 2. utóülepítő és kotróhíd felújítás**

A felek rögzítik, hogy Vállalkozó jogosult a fenn megjelölt munkák elvégzéséhez alvállalkozót igénybe venni.
Az alvállalkozóra a Vállalkozó jelen szerződésben foglalt kötelezettségei is vonatkoznak, különös tekintettel az 5. pont Vállalkozó egyéb kötelezettségeire. Vállakozó az alvállalkozó által végzett munka jelen szerződésnek megfelelő teljesítéséért úgy felel, mintha azt saját maga végezte volna el.
A felek kifejezetten nyilatkoznak, és egyben rögzítik, hogy a jelen szerződés kizárólag a fent megjelölt munkák elvégzése tárgyában jön létre, függetlenül attól, hogy a Vállalkozó az előzetes árajánlatban esetlegesen más munkák vonatkozásában is adott árajánlatot.

2./ A Vállalkozó a II./1. pontban írt munkákat legkésőbb 2027. 05. 31. napjáig köteles szerződésszerűen és maradéktalanul teljesíteni, elvégezni.
A munkaterület átadásának napja: szerződéskötést követően egyeztetett időpontban

3./ Vállalkozói díj.
3.1. A Megrendelő a II./1./ pontban írt munkák szerződésszerű és maradéktalan elvégzéséért, teljesítéséért köteles **10.932.000 +ÁFA**, azaz tízmillió - kilencszázharminckétezer forint + ÁFA vállalkozói díjat megfizetni a Vállalkozó részére.
3.2. A Vállalkozó fenntartja azon jogát, hogy amennyiben az árajánlatban szereplő egységárak a teljesítés megkezdésének időpontjáig árfolyam változás következtében növekednek, akkor az árajánlatban szereplő egységárakat az árfolyam változáshoz igazítja.
3.3. Amennyiben nem történik árfolyamváltozás, a Felek megállapodnak abban, hogy a 3.1. pontban meghatározott vállalkozói díj fix összegű átalány díj, mely a Felek által feltételezett időközbeni árváltoztatásokat is tartalmazza. Az átalánydíj fedezetet nyújt mindazon munkák elvégzésére és a munkavégzéssel felmerülő valamennyi költségre (anyag-, üzemanyag-, szállítási költség, munkadíj stb.), melyet a jelen szerződés elvégzendő munkaként felsorol, és melyek szükségesek a szerződésben meghatározott munkák szerződésszerű, szakszerű és komplett megvalósításához, teljesítéséhez figyelembe véve a helyszíni körülményeket és adottságokat.

4./ Teljesítés, elszámolás.
4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő külön írásbeli jognyilatkozattal jogosult a vállalkozói díjfizetési kötelezettségébe az I. pontban írt bérleti-üzemeltetési szerződésből eredő jelen szerződésben nevesített munka teljesítését megelőzően keletkezett, illetve a teljesítést követően keletkező használati díj követelését beszámítani.
Vállalkozó a vállalkozói díj ily módon történő megfizetését elfogadja.

4.2. A Felek a jelen szerződésben megjelölt munkavégzést (szolgáltatást) oszthatatlannak tekintik, ezért a Vállalkozó részéről történő részteljesítés kizárt. A Vállalkozó a jogszabályi, a jelen szerződési, valamint az egyéb vonatkozó szakmai rendelkezéseknek maradéktalanul megfelelő munkavégzéssel, és a Felek által közös eljárásban lefolytatott hiánytalan átadás-átvétellel teljesít. A Megrendelő csak hibátlan és hiánytalan szolgáltatás átvételére köteles. A Megrendelő a jelen szerződésben rögzített határidő előtti teljesítést – előteljesítést – elfogad. Az átadás-átvétel tervezett időpontjáról a Vállalkozó legalább 5 munkanappal előbb, igazolható módon, faxon, vagy e-mailben készre jelentéssel értesíti a Megrendelőt, ennek alapján Megrendelő kitűzi az átadás-átvétel időpontját, és erről a Vállalkozót értesíti.
4.3. A Vállalkozó a jelen szerződés II./1. pontjában meghatározott munkák maradéktalan és szerződésszerű teljesítését követően 1 db számla benyújtására jogosult. A számla csak a szerződésben meghatározott valamennyi munkafeladat szerződésszerű, hiánytalan megvalósítását, teljesítését igazoló, a felek által lezárt és aláírt átadás-átvételi jegyzőkönyvvel nyújtható be.
4.4. Megrendelő képviseletében a szerződésszerű teljesítés igazolására **Szűcs Dániel polgármester** jogosult. A Megrendelő - a Vállalkozó szerződésszerű teljesítése esetén - a teljesítésigazolást a munka átvételét követő 3 munkanapon belül adja ki. Hiányosan, szabálytalanul kitöltött vagy olvashatatlan, halvány, gyűrött, sérült, illetve javítást tartalmazó számlát és mellékleteket a Megrendelő nem fogad el, ilyen számla alapján a a II. /4.1. pont szerinti beszámítás nem kérhető.

5./ A Vállalkozó egyéb kötelezettségei.
5.1. Vállalkozó a jelen szerződés teljesítése során bekövetkező akadályoztatásokat köteles a Megrendelővel haladéktalanul faxon vagy e-mailben közölni. Egyéb módon közölt akadályoztatásokkal Megrendelő érdemben nem foglalkozik.
5.2. Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező munkákat a jelen szerződés feltételei, a vonatkozó jogszabályi rendelkezések, érvényes szabványok, szabályozások és szakági előírásoknak megfelelően végzi el.
5.3. Vállalkozó munkavállalói a munkahelyen csak vele munkaviszonyban álló magyar állampolgárok vagy érvényes munkavállalási engedéllyel rendelkező külföldiek lehetnek.
5.4. Vállalkozó köteles a munkavégzés helyét tisztán tartani, a saját munkájából keletkezett törmeléket folyamatosan elszállítani.

5.5. Vállalkozó kötelezettséget vállal munkavégzése során az állag-, vagyon- és életvédelem biztosításának garantálására, az okozott károk helyreállítására, illetve megtérítésére. Vállalkozó szakszerűtlen munkavégzésből eredő károkért teljes körű felelősséggel tartozik.
5.6. A munkaterület átadása után a munkavédelem megszervezése, az óvórendszabályok és egészségügyi rendszabályok megtartása és betartatása a Vállalkozó kötelezettsége és feladata. A Vállalkozó felelős a tűzvédelmi előírások megtartásáért. A munkavégzés helyének előírt elkerítéséről, elzárásáról, az előírt figyelmeztető jelzések elhelyezéséről és a munkahely őrzéséről a Vállalkozónak kell gondoskodnia. A fentiek elmulasztásából eredő felelősség a Vállalkozót terheli.
5.7. Vállalkozó köteles a munkaterület megközelíthetőségét biztosítani. (Mentő, tűzoltó, közüzemi szolgáltatók járművei, működő üzem, mezőgazdasági területek megközelítése stb.)
5.8.Vállalkozó a teljesítés során köteles gondoskodni a vonatkozó munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi és egyéb jogszabályi rendelkezések maradéktalan betartásáról is.

6./ A Megrendelő egyéb kötelezettségei.
6.1. Megrendelő köteles a munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban a jelen szerződés II./ 2./ pontjában meghatározott határnapon a Vállalkozó részére átadni. A munkaterület átadását a Felek jegyzőkönyvben rögzítik, melynek aláírására a Felek helyszíni képviselői jogosultak. Megrendelő felelősséget vállal azért, hogy az átadott munkaterületre harmadik személynek nincs olyan joga vagy igénye, amely az II./1./ pontban meghatározott munkák kivitelezését akadályozná.
6.2. A Megrendelő köteles a Vállalkozótól szerződésszerűen elkészült jelen szerződés II./1./ pontjában meghatározott munkát átvenni.
6.3. Megrendelő a Vállalkozó készre jelentése alapján az átadás-átvételi eljárást - a szakhatóságok esetleges szükségszerű bevonására is figyelemmel - ésszerű határidőn belül köteles kitűzni és lefolytatni. A Megrendelő az átadás-átvételi eljáráshoz, amennyiben szükséges a jogszabályokban megjelölt illetékes szakhatóságokat meghívja.
6.4. A Vállalkozó által kibocsátásra kerülő számla fizetési határideje a számla keltétől számított 30 nap.
Megrendelő a jelen szerződés II./ 3./ pontjában rögzített vállalkozói díjat köteles a számlán feltüntetett fizetési határidőig a korábban részére a Vállalkozó által banki átutalással rendezett és más víziközmű-fejlesztési munkára fel nem használt használati díjból, illetve jelen szerződés II./4.1. pontjának rendelkezései szerint beszámítás (kompenzálás) útján vagy egyéb, a Megrendelő rendelkezésére álló forrásból pénzügyileg rendezni a Vállalkozó részére.
A Megrendelő által a fizetési határidőig nem rendezett számlatartozás összegét a korábban részére a Vállalkozó által banki átutalással rendezett és más víziközmű-fejlesztési munkára fel nem használt használati díjból, illetve a jelen szerződés II./4.1. pont szerinti beszámítással (kompenzálással) vagy egyéb, a Megrendelő rendelkezésére álló forrásából rendezi.

7./ Akadályközlő levél
7.1. Amennyiben Vállalkozó a jelen szerződés II./ 2./ pontjában megjelölt teljesítési határidőt nem tudja tartani, úgy köteles haladéktalanul, az ok feltüntetésével, és a várható késedelem megjelölésével Megrendelőt erről írásban tájékoztatni (továbbiakban: Akadályközlő Levél). Az Akadályközlő Levélben foglaltak a teljesítési határidőt nem módosítják, Megrendelő reagálásának elmaradása az akadályközlő levélben foglaltakra nem érinti Megrendelő késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait.
7.2. Az akadályközlési kötelezettség elmulasztása Vállalkozó részéről a szerződés teljesítése körében irányadó együttműködési kötelezettség megsértésének minősül, és Megrendelő elállási jogát alapozhatja meg.
7.3. Ha jelen szerződésben vállalt teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy Vállalkozó csak olyan számottevő késéssel tud teljesíteni, ami Megrendelőnek már nem áll érdekében, Megrendelő jogosult a szolgáltatásokat más forrásból beszerezni és a meghiúsult szerződéstől elállni. Az így esetleg keletkező árkülönbözetet Megrendelő kártérítés jogcímén Vállalkozóval szemben érvényesítheti.

8./ Egyéb rendelkezések.
8.1. A szerződés teljesítése során a Felek a jelen szerződés II./ 1./ pontjában meghatározott munkák szerződésszerű minőségben és határidőben történő elvégzése érdekében kötelesek együttműködni.

A jelen szerződés teljesítése során a Felek kapcsolattartói:

A Megrendelő részéről:
Szűcs Dániel polgármester
Mezőtúr Város Önkormányzata
pm@mezotur.hu
tel.: 06-56-551-902

A Vállalkozó részéről:
Pardi Balázs üzemvezető
Mezőtúri Üzemmérnökség
pardi.balazs@trvzrt.hu
tel.: 06-70-682-9533

8.2. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen vállalkozási szerződés teljesítése során a felek a jelen szerződésben rögzített értesítési címeket, elérhetőségeket (székhely, e-mail cím, fax szám) kötelesek használni jognyilatkozataik megtételekor.
8.3. A jelen szerződés teljesítése során valamennyi irat, dokumentum, és egyéb jognyilatkozat postázási helyei - a szerződő Felek eltérő írásbeli rendelkezéséig - a jelen szerződésben rögzített székhelyek. Ha az iratot postán küldték el, azt a tértivevényen feltüntetett átvételi időpontban, ajánlott küldemény esetében pedig – az ellenkező bizonyításáig – a feladástól számított ötödik munkanapon a belföldi címzetthez megérkezettnek, kézbesítettnek kell tekinteni. A szerződésekben megjelölt címre postázott küldeményt akkor is kézbesítettnek kell tekinteni – a feladástól számított ötödik munkanapon – ha az „nem kereste”, „átvételt megtagadta”, továbbá a „címzett ismeretlen’’ vagy „ismeretlen helyre költözött” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.
8.4. Jelen szerződést a felek kizárólag az általuk cégszerűen aláírt, külön írásba foglalt megállapodás alapján módosíthatják.
8.5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.
8.6. A Felek a jelen szerződéssel kapcsolatos jogviták elbírálására - értékhatártól függően - a Szolnoki Járásbíróság, illetve a Szolnoki Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
8.7. Felek teljes felelősséggel tartoznak a 2016/679 EU számú, általános adatvédelmi rendeletben (GDPR), illetve az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak betartásáért. Felek rögzítik, hogy Megrendelő és Vállalkozó jelen szerződésben rögzített személyes adatait a mindenkor hatályos adatkezelési és adatvédelmi tájékoztatóban foglaltak betartása mellett kezeli. Az adatkezelési és adatvédelmi tájékoztató a www.trvzrt.hu oldalon érhető el.

A jelen szerződést a Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás és értelmezés után helybenhagyólag cégszerűen aláírták.

Melléklet:
-1. számú melléklet: vállalkozó árajánlat

Mezőtúr, 2026.

Mezőtúr Város Önkormányzata
Megrendelő
képviseletében eljár:

……
Szűcs Dániel
polgármester

Szolnok, 2026.

Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.
Vállalkozó
képviseletében eljár:

……
Fábrik Tamás
vezérigazgató

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről: **Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.** (székhely: 5000 Szolnok, Kossuth L. u. 5.; (adószám: 11265832-2-16; cégjegyzékszám: 16-10-001558; bankszámlaszám: 10402506-49484857-48501070) képviselő: **Fábrik Tamás** vezérigazgató, mint Vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó)**

másrészről: **Mezőtúr Város Önkormányzata** (székhely: 5400 Mezőtúr Kossuth Lajos tér 1.; adószám: 15732705-2-16) képviselő: **Szűcs Dániel polgármester**, mint Megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**), együttes említésük esetén felek között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

I.
Előzmények

Felek rögzítik, hogy a közöttük létrejött bérleti-üzemeltetési szerződés, illetve a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (a továbbiakban Vksztv.) 29. § (4) bekezdése szerint, ha a víziközmű-fejlesztést a víziközmű-szolgáltató végzi – ide nem értve a 30. § szerinti eseteket –, az kizárólag a víziközmű-üzemeltetési jogviszonytól elkülönülten, önálló vállalkozási szerződés alapján végezhető. Ezen beavatkozások elvégzésére a felek az alábbi vállalkozási szerződést kötik meg.
A Vállalkozó előzetes vállalkozói árajánlatot nyújtott be írásban Megrendelő részére a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal által jóváhagyott, 2026. évi gördülő fejlesztési terv beruházási tervrészében szereplő, Mezőtúr szennyvíztelepre 1db Aerzen GM25S típusú **légfúvó beszerzése (régi szennyvíztelep)** tárgyában. Az előzetes árajánlatban rögzített díjak alapján a Megrendelő jelen megállapodással szerződést köt Vállalkozóval, az alábbi feltételekkel. Felek rögzítik, hogy a beruházás megvalósítása - a beruházás tervezett műszaki tartalma alapján - várhatóan segíti a szennyvíztelep működőképességének fenntartását. Az előzetes árajánlat jelen szerződés elválaszthatatlan 1. számú mellékletét képezi.

II.
A szerződés tárgya

1./ A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a jelen szerződés rendelkezéseinek megfelelően, a jelen szerződés 1. számú mellékletében megállapított vállalkozói díj ellenében az alábbi munkák elvégezését, szerződésszerű teljesítését:

a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal által jóváhagyott, 2026. évi gördülő fejlesztési terv beruházási tervrészében szereplő, Mezőtúr szennyvíztelepre 1db Aerzen GM25S típusú **légfúvó beszerzése (régi szennyvíztelep).** A Felek rögzítik, hogy Vállalkozó jogosult a fenn megjelölt munkák elvégzéséhez alvállalkozót igénybe venni.
Az alvállalkozóra a Vállalkozó jelen szerződésben foglalt kötelezettségei is vonatkoznak, különös tekintettel az 5. pont Vállalkozó egyéb kötelezettségeire. Vállakozó az alvállalkozó által végzett munka jelen szerződésnek megfelelő teljesítéséért úgy felel, mintha azt saját maga végezte volna el.
A felek kifejezetten nyilatkoznak, és egyben rögzítik, hogy a jelen szerződés kizárólag a fent megjelölt munkák elvégzése tárgyában jön létre, függetlenül attól, hogy a Vállalkozó az előzetes árajánlatban esetlegesen más munkák vonatkozásában is adott árajánlatot.

2./ A Vállalkozó a II./1. pontban írt munkákat legkésőbb 2027. 05. 31. napjáig köteles szerződésszerűen és maradéktalanul teljesíteni, elvégezni.

A munkaterület átadásának napja: szerződéskötés után egyeztetett időpontban

3./ Vállalkozói díj.
3.1. A Megrendelő a II./1./ pontban írt munkák szerződésszerű és maradéktalan elvégzéséért, teljesítéséért köteles **13.490 EUR +ÁFA**, azaz tizenháromezer - négyszázkilencven euró + ÁFA vállalkozói díjat megfizetni a Vállalkozó részére.
Az euróban meghatározott díj forintra történő átszámítása a számlakiállítás napján a Magyar Nemzeti Bank által közzétett hivatalos deviza-középárfolyamon történik.

3.2. A Vállalkozó fenntartja azon jogát, hogy amennyiben az árajánlatban szereplő egységárak a teljesítés megkezdésének időpontjáig árfolyam változás következtében növekednek, akkor az árajánlatban szereplő egységárakat az árfolyam változáshoz igazítja.
3.3. Amennyiben nem történik árfolyamváltozás, a Felek megállapodnak abban, hogy a 3.1. pontban meghatározott vállalkozói díj fix összegű átalány díj, mely a Felek által feltételezett időközbeni árváltoztatásokat is tartalmazza. Az átalánydíj fedezetet nyújt mindazon munkák elvégzésére és a munkavégzéssel felmerülő valamennyi költségre (anyag-, üzemanyag-, szállítási költség, munkadíj stb.), melyet a jelen szerződés elvégzendő munkaként felsorol, és melyek szükségesek a szerződésben meghatározott munkák szerződésszerű, szakszerű és komplett megvalósításához, teljesítéséhez figyelembe véve a helyszíni körülményeket és adottságokat.

4./ Teljesítés, elszámolás.
4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő külön írásbeli jognyilatkozattal jogosult a vállalkozói díjfizetési kötelezettségébe az I. pontban írt bérleti-üzemeltetési szerződésből eredő jelen szerződésben nevesített munka teljesítését megelőzően keletkezett, illetve a teljesítést követően keletkező használati díj követelését beszámítani.
Vállalkozó a vállalkozói díj ily módon történő megfizetését elfogadja.

4.2. A Felek a jelen szerződésben megjelölt munkavégzést (szolgáltatást) oszthatatlannak tekintik, ezért a Vállalkozó részéről történő részteljesítés kizárt. A Vállalkozó a jogszabályi, a jelen szerződési, valamint az egyéb vonatkozó szakmai rendelkezéseknek maradéktalanul megfelelő munkavégzéssel, és a Felek által közös eljárásban lefolytatott hiánytalan átadás-átvétellel teljesít. A Megrendelő csak hibátlan és hiánytalan szolgáltatás átvételére köteles. A Megrendelő a jelen szerződésben rögzített határidő előtti teljesítést – előteljesítést – elfogad. Az átadás-átvétel tervezett időpontjáról a Vállalkozó legalább 5 munkanappal előbb, igazolható módon, faxon, vagy e-mailben készre jelentéssel értesíti a Megrendelőt, ennek alapján Megrendelő kitűzi az átadás-átvétel időpontját, és erről a Vállalkozót értesíti.
4.3. A Vállalkozó a jelen szerződés II./1. pontjában meghatározott munkák maradéktalan és szerződésszerű teljesítését követően 1 db ~~vég~~számla benyújtására jogosult. A ~~vég~~számla csak a szerződésben meghatározott valamennyi munkafeladat szerződésszerű, hiánytalan megvalósítását, teljesítését igazoló, a felek által lezárt és aláírt átadás-átvételi jegyzőkönyvvel nyújtható be.
4.4. Megrendelő képviseletében a szerződésszerű teljesítés igazolására **Szűcs Dániel polgármester** jogosult. A Megrendelő - a Vállalkozó szerződésszerű teljesítése esetén - a teljesítésigazolást a munka átvételét követő 3 munkanapon belül adja ki. Hiányosan, szabálytalanul kitöltött vagy olvashatatlan, halvány, gyűrött, sérült, illetve javítást tartalmazó számlát és mellékleteket a Megrendelő nem fogad el, ilyen számla alapján a beszámítás nem kérhető.

5./ A Vállalkozó egyéb kötelezettségei.
5.1. Vállalkozó a jelen szerződés teljesítése során bekövetkező akadályoztatásokat köteles a Megrendelővel haladéktalanul faxon vagy e-mailben közölni. Egyéb módon közölt akadályoztatásokkal Megrendelő érdemben nem foglalkozik.

5.2. Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező munkákat a jelen szerződés feltételei, a vonatkozó jogszabályi rendelkezések, érvényes szabványok, szabályozások és szakági előírásoknak megfelelően végzi el.
5.3. Vállalkozó munkavállalói a munkahelyen csak vele munkaviszonyban álló magyar állampolgárok vagy érvényes munkavállalási engedéllyel rendelkező külföldiek lehetnek.
5.4. Vállalkozó köteles a munkavégzés helyét tisztán tartani, a saját munkájából keletkezett törmeléket folyamatosan elszállítani.
5.5. Vállalkozó kötelezettséget vállal munkavégzése során az állag-, vagyon- és életvédelem biztosításának garantálására, az okozott károk helyreállítására, illetve megtérítésére. Vállalkozó szakszerűtlen munkavégzésből eredő károkért teljes körű felelősséggel tartozik.
5.6. A munkaterület átadása után a munkavédelem megszervezése, az óvórendszabályok és egészségügyi rendszabályok megtartása és betartatása a Vállalkozó kötelezettsége és feladata. A Vállalkozó felelős a tűzvédelmi előírások megtartásáért. A munkavégzés helyének előírt elkerítéséről, elzárásáról, az előírt figyelmeztető jelzések elhelyezéséről és a munkahely őrzéséről a Vállalkozónak kell gondoskodnia. A fentiek elmulasztásából eredő felelősség a Vállalkozót terheli.
5.7. Vállalkozó köteles a munkaterület megközelíthetőségét biztosítani. (Mentő, tűzoltó, közüzemi szolgáltatók járművei, működő üzem, mezőgazdasági területek megközelítése stb.)
5.8.Vállalkozó a teljesítés során köteles gondoskodni a vonatkozó munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi és egyéb jogszabályi rendelkezések maradéktalan betartásáról is.

6./ A Megrendelő egyéb kötelezettségei.
6.1. Megrendelő köteles a munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban a jelen szerződés II./ 2./ pontjában meghatározott határnapon a Vállalkozó részére átadni. A munkaterület átadását a Felek jegyzőkönyvben rögzítik, melynek aláírására a Felek helyszíni képviselői jogosultak. Megrendelő felelősséget vállal azért, hogy az átadott munkaterületre harmadik személynek nincs olyan joga vagy igénye, amely az II./1./ pontban meghatározott munkák kivitelezését akadályozná.
6.2. A Megrendelő köteles a Vállalkozótól szerződésszerűen elkészült jelen szerződés II./1./ pontjában meghatározott munkát átvenni.
6.3. Megrendelő a Vállalkozó készre jelentése alapján az átadás-átvételi eljárást - a szakhatóságok esetleges szükségszerű bevonására is figyelemmel - ésszerű határidőn belül köteles kitűzni és lefolytatni. A Megrendelő az átadás-átvételi eljáráshoz, amennyiben szükséges a jogszabályokban megjelölt illetékes szakhatóságokat meghívja.
6.4. A Vállalkozó által kibocsátásra kerülő számla fizetési határideje a számla keltétől számított 30 nap.
Megrendelő a jelen szerződés II./ 3./ pontjában rögzített vállalkozói díjat köteles a számlán feltüntetett fizetési határidőig a korábban részére a Vállalkozó által banki átutalással rendezett és más víziközmű-fejlesztési munkára fel nem használt használati díjból, illetve jelen szerződés II./4.1. pontjának rendelkezései szerint beszámítás (kompenzálás) útján vagy egyéb, a Megrendelő rendelkezésére álló forrásból pénzügyileg rendezni a Vállalkozó részére.
A Megrendelő által a fizetési határidőig nem rendezett számlatartozás összegét a korábban részére a Vállalkozó által banki átutalással rendezett és más víziközmű-fejlesztési munkára fel nem használt használati díjból, illetve a jelen szerződés II./4.1. pont szerinti beszámítással (kompenzálással) vagy egyéb, a Megrendelő rendelkezésére álló forrásából rendezi.

7./ Akadályközlő levél
7.1. Amennyiben Vállalkozó a jelen szerződés II./ 2./ pontjában megjelölt teljesítési határidőt nem tudja tartani, úgy köteles haladéktalanul, az ok feltüntetésével, és a várható késedelem megjelölésével Megrendelőt erről írásban tájékoztatni (továbbiakban: Akadályközlő Levél). Az Akadályközlő Levélben foglaltak a teljesítési határidőt nem módosítják, Megrendelő reagálásának elmaradása az akadályközlő levélben foglaltakra nem érinti Megrendelő késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait.
7.2. Az akadályközlési kötelezettség elmulasztása Vállalkozó részéről a szerződés teljesítése körében irányadó együttműködési kötelezettség megsértésének minősül, és Megrendelő elállási jogát alapozhatja meg.

7.3. Ha jelen szerződésben vállalt teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy Vállalkozó csak olyan számottevő késéssel tud teljesíteni, ami Megrendelőnek már nem áll érdekében, Megrendelő jogosult a szolgáltatásokat más forrásból beszerezni és a meghiúsult szerződéstől elállni. Az így esetleg keletkező árkülönbözetet Megrendelő kártérítés jogcímén Vállalkozóval szemben érvényesítheti.

8./ Egyéb rendelkezések.
8.1. A szerződés teljesítése során a Felek a jelen szerződés II./1./ pontjában meghatározott munkák szerződésszerű minőségben és határidőben történő elvégzése érdekében kötelesek együttműködni.
A jelen szerződés teljesítése során a Felek kapcsolattartói:

A Megrendelő részéről:
Szűcs Dániel
polgármester
Mezőtúr Város Önkormányzata
pm@mezotur.hu
tel.: 06-56-551-902

A Vállalkozó részéről:
Pardi Balázs
üzemvezető
Mezőtúri Üzemmérnökség
el.: 06-70-682-9533

8.2. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen vállalkozási szerződés teljesítése során a felek a jelen szerződésben rögzített értesítési címeket, elérhetőségeket (székhely, e-mail cím, fax szám) kötelesek használni jognyilatkozataik megtételekor.
8.3. A jelen szerződés teljesítése során valamennyi irat, dokumentum, és egyéb jognyilatkozat postázási helyei - a szerződő felek eltérő írásbeli rendelkezéséig - a jelen szerződésben rögzített székhelyek. Ha az iratot postán küldték el, azt a tértivevényen feltüntetett átvételi időpontban, ajánlott küldemény esetében pedig – az ellenkező bizonyításáig – a feladástól számított ötödik munkanapon a belföldi címzetthez megérkezettnek, kézbesítettnek kell tekinteni. A szerződésekben megjelölt címre postázott küldeményt akkor is kézbesítettnek kell tekinteni – a feladástól számított ötödik munkanapon – ha az „nem kereste”, „átvételt megtagadta”, továbbá a „címzett ismeretlen’’ vagy „ismeretlen helyre költözött” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.
8.4. Jelen szerződést a felek kizárólag az általuk cégszerűen aláírt, külön írásba foglalt megállapodás alapján módosíthatják.
8.5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.
8.6. A Felek a jelen szerződéssel kapcsolatos jogviták elbírálására - értékhatártól függően - a Szolnoki Járásbíróság, illetve a Szolnoki Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
8.7. Felek teljes felelősséggel tartoznak a 2016/679 EU számú, általános adatvédelmi rendeletben (GDPR), illetve az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak betartásáért. Felek rögzítik, hogy Megrendelő és Vállalkozó jelen szerződésben rögzített személyes adatait a mindenkor hatályos adatkezelési és adatvédelmi tájékoztatóban foglaltak betartása mellett kezeli. Az adatkezelési és adatvédelmi tájékoztató a www.trvzrt.hu oldalon érhető el.

A jelen szerződést a Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás és értelmezés után helybenhagyólag cégszerűen aláírták.

Melléklet:
-1. számú melléklet: Vállalkozó árajánlat

Mezőtúr, 2026.

Mezőtúr Város Önkormányzata
Megrendelő
képviseletében eljár:

……
Szűcs Dániel
polgármester

Szolnok, 2026.

Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.
Vállalkozó
képviseletében eljár:

……
Fábrik Tamás
vezérigazgató